

PERMALIFE
PH 8.5

THE HOLLINGER CORPORATION
ARLINGTON, VIRGINIA

SOUVENIR

DU

Cinquantenaire

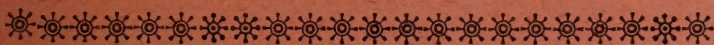
DU

College de Levis

...PUBLIE PAR...

Arcadius Montminy

LEVIS.



Z. PAQUET,

Magasin a Départements

Toujours en mains une grande variété de Hautes Nouveautés,

Visitez notre département de Meubles, Ustensiles de ménage et Vaiselles.

Z. PAQUET,

Quebec.

J. O. GAGNON & COMPAGNIE

GRANDS MAGASINS A DEPARTEMENTS!

Offrent en ce moment quantités
d'occasions dans tous les départe-
ments : en

ETOFFES A ROBE,
TISSUS LAVABLES,
SOIES, PARAPLUIES, etc.



aussi dans toutes les lignes de Vêtements pour
dames et messieurs. Ne pas oublier le départe-
ment de Modes dans lequel il y a des lignes à
Grande Réduction.

Seuls Agents dans Lévis pour la
CHAUSSURE SLATER.

J. O. Gagnon & Cie,

LEVIS.

ST-ROMUALD.



Cinquantenaire

DU

College de Lévis

22, 23, 24 Juin

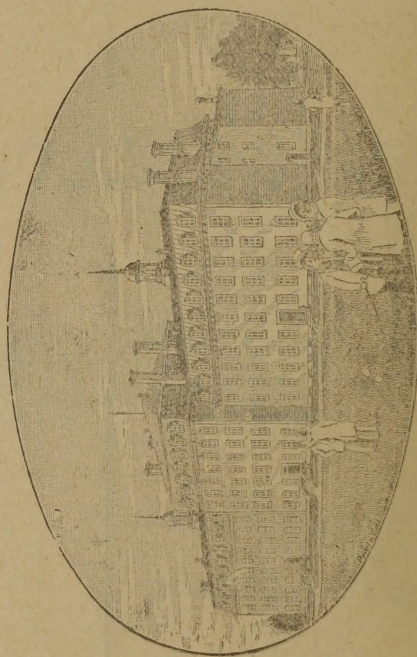
1903

Publie par

Arcadius Montminy,

LEVIS.





LE COLLEGE DE LEVIS EN 1853.

PREFACE

En publiant ce PROGRAMME-SOUVENIR avec les quelques notes historiques sur l'institution, dont nous célébrons ces jours-ci le cinquantième anniversaire de fondation, je n'ai pas voulu poser en historien ou en littérateur, j'ai simplement voulu rendre un témoignage d'admiration et de reconnaissance au Collège de Lévis en même temps que donner aux citoyens et aux anciens élèves un souvenir des fêtes du cinquantenaire.

Je remercie de tout cœur, les messieurs du Collège et les membres du Comité d'Organisation qui ont bien voulu me prêter leur concours.

Je remercie aussi tous les hommes d'affaires et les marchands qui ont aussi voulu contribuer leur quote-part, en y insérant leurs annonces, afin de payer l'impression de ce Programme. Je ne saurais laisser passer cette occasion sans inviter tous les messieurs du clergé et tous les lecteurs et lectrices de ce Programme de lire attentivement les annonces qui y sont insérées, car il va de leurs intérêts.

Comme ce PROGRAMME-SOUVENIR est distribué gratis à tout le monde, les personnes qui n'auraient pu s'en procurer pourront en avoir en s'adressant au soussigné.

Encore une fois, merci à tout le monde !

ARCADIUS MONTMINY.

Un accident regrettable arrivée pendant qu'on était à imprimer ces pages, a briser la vignette de Mgr Déziel, de sorte qu'il a fallut la retranchée.



Sa Saintete Leon XIII.



LEVIS

J'aime à te contempler, ô ma ville natale
Quant les premiers rayons de l'aube matinale
 Baignent ton front resplendissant ;
Quand tes sapins touffus, quand tes pins gigantesques
Font scintiller au loin leurs vertes arabesques,
 Comme en un cadre éblouissant ;

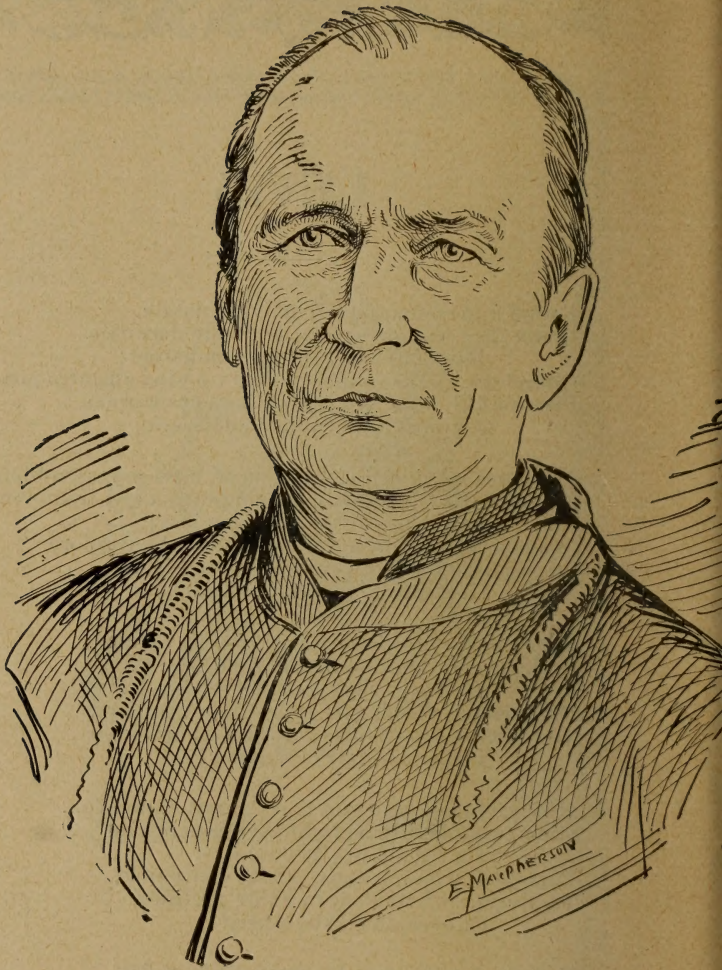
Quand tes milliers d'oiseaux en troupes se rassemblent,
Et vont bâtir leurs nids sous les rameaux qui tremblent,
 Aux flancs de tes âpres rochers ;
Quand sur ton front hardi, que le couchant colore,
Le crépuscule change en brillant météore
 La flèche de tes blancs clochers.

Hier l'herbe des champs ici jouissait à l'aise ;
Et depuis, au sommet de ta brune falaise,
 Tout un peuple est venu s'asseoir,
Maintenant, vers le ciel levant ta tête altière,
Tu marches sans jamais regarder en arrière,
 Pleine d'avenir et d'espoir !

Hier, ce fut en vain que l'on t'aurait cherchée...
Hier, tu sommeillais, immobile et penchée,
 Sur les abîmes de l'oubli ;
Puis, l'œil triomphateur, la tête couronnée,
Tu surgis... et, sondant ta haute destinée,
 Québec, ta rivale, a pâli !

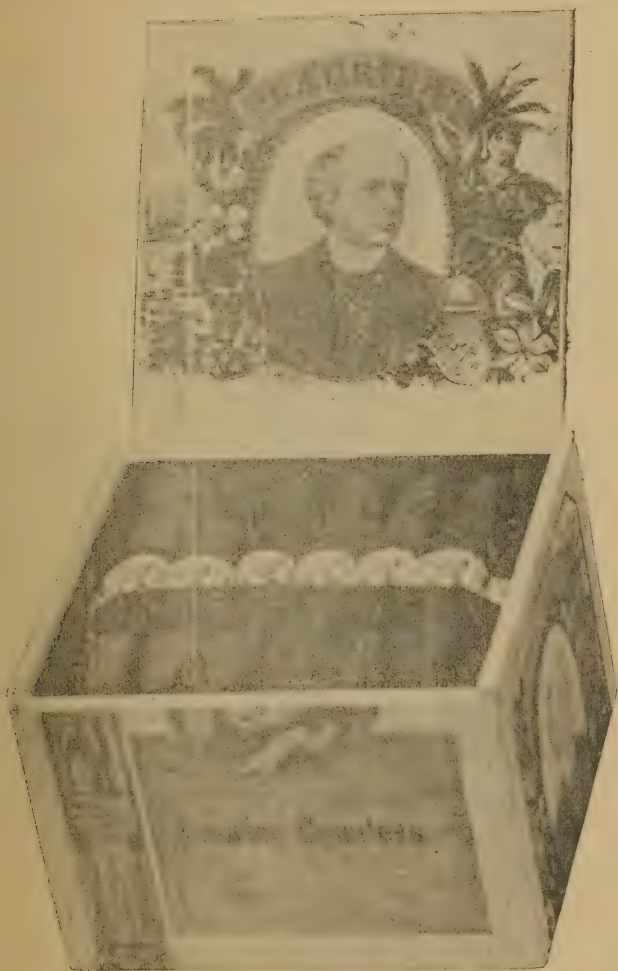
Va ! ne t'arrêtes pas au sentier de la gloire !
Souris à l'avenir ! ta place dans l'histoire
 Brille d'un éclat radieux ;
Fais resplendir au loin l'auréole guerrière,
Du noble chevalier dont tu dois être fière,
 De porter le nom glorieux !

LOUIS FRECHETTE.



Sa Grandeur Monseigneur Begin,
Archevêque de Québec.

Le Cigare LAURIER



The Rock City Cigar Co., Ltd.

J. A. BLAIS, Gerant,

Bureau et Atelier,
RUE SHAW,

LEVIS.



REV. M. ANTOINE GAUVREAU,

Deuxième Curé de Lévis.

TEL. | Bellechasse, 111.
| Bell, 19.

Bureau de Poste Guay.



J. VERREAULT

~~~~~MARCHAND DE~~~~~



Marchandises. . . .  
Seches, . . . . .  
Epiceries, . . . . .  
Provisions, . . . . .  
Grains, Fleur, . . .  
Fruits et Legumes,  
Ferronneries, etc. .

---

ANGLE DES

*Rues Wolfe et St-Felix*  
**LEVIS.**



## College de Lévis

---

Il y a cinquante ans le 22 juin, que le Collège de Lévis est fondé. Quels touchants souvenirs ce joyeux anniversaire éveille dans les âmes des citoyens de Lévis, présents ou absents de la ville, qui ont fait leurs cours d'étude à cette importante maison d'éducation.

Le moment est bien choisi pour rendre un juste tribut d'éloges au Collège, à une heure où les détracteurs de nos maisons d'éducatons se font de plus en plus nombreux et injustes.

Ceux qui ont été témoins des premiers jours de la ville de Lévis aiment encore à se rappeler les sacrifices sans nombre que se sont imposés les fondateurs. A l'endroit où naguère on ne voyait que quelques maisonnettes disséminées, ça et là, le long de la côte, s'élève aujourd'hui un superbe édifice. Lévis a grandi avec son Collège depuis cinquante ans et est aujourd'hui en importance la troisième ville de la Province de Québec. Ce sont là des travaux propres à perpétuer la mémoire du regretté Monsignor Joseph-David Déziel, premier curé de Lévis, et des généreux citoyens qui l'ont aidé.

Mgr Déziel avait compris que l'avenir d'un peuple, d'une ville, d'une paroisse réside en grande partie dans l'instruction que l'on donne aux enfants. Aussi,

# Hotel Riendeau

MONTREAL.



Cet hôtel est conduit sur les plans Américains et Européens exclusivement, et il est situé vis-à-vis l'Hotel-de-Ville et du Palais de Justice d'un côté, et du monument Nelson de l'autre côté : il contient 100 chambres qui ont été toutes meublées à neuf et elles sont fournies de toutes les améliorations modernes ; lumière électrique, le gaz, chambres de bains, etc. La cuisine est sous le contrôle d'un cuisinier d'une grande renommée. C'est une des plus belles places de Montréal pour les touristes qui vont visiter la métropole, la plus grande partie des chambres donnent sur la Place Jacques-Cartier et sur la rue Notre-Dame.

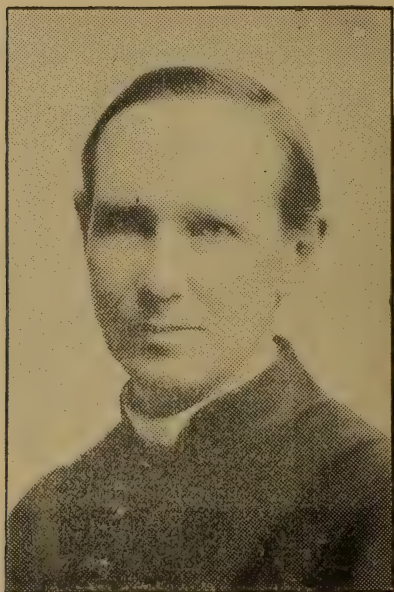
Prix, \$2 a \$3.

===== Ouvert Jour et Nuit =====

Les chars électriques passent à la porte pour toutes les parties de la ville.



**J. A. TANGUAY, Prop.,**  
**58-60 Place Jacques-Cartier,**  
**MONTREAL**



REV. M. F. X. GOSSELIN,

Curé actuel de Lévis,

# *Vin de Messe* ST-NAZAIRE.

*Louis Nazaire Begin,*

Par la grâce de Dieu et du Siège Apostolique,  
Archevêque de Québec.

D'après le rapport tout récent qui m'a été fait par le prêtre que j'ai chargé d'examiner le VIN DE ST-NAZAIRE, fabriqué par la maison de A. TOUSSAINT & CIE, de Québec, je puis déclarer qu'il a été trouvé pur et recommandable pour l'usage du Saint Sacrifice de la Messe.

Donné à Québec, sous notre seing et le Sceau de  
l'Archevêché, le quinzième jour de février,  
1902.

(L. † S.) † L.-N. ARCH. de Québec.

**A. TOUSSAINT & C<sup>IE</sup>**

Q U E B E C,

Fabricants de Vins Canadiens. . . .

tels que O'Porto, Ports, Clarets, Sauternes, Sherries. Aussi importateurs de Vins étrangers, entr'autres du vin Canelli qui est délicieux et mousse comme du Champagne.

a-t-il travaillé sans relâche à faire progresser cette maison d'éducation.

L'idée première de Mgr Déziel en jetant les bases du Collège de Lévis était de fonder un collège classique. Il demanda d'abord l'Ordre des Jésuites de se charger de la direction de la nouvelle maison. Malheureusement, l'Ordre manquant alors de sujets au Canada, ne put accepter l'offre de Mgr Déziel. Celui-ci s'adressa ensuite aux Clercs de St-Viateur, mais nouvelle difficulté, et c'est sur la réponse négative de cet Ordre enseignant qu'il se décida de créer d'abord un collège industriel.

On peut dire que la construction du Collège coïncide avec la fondation de la paroisse. L'édifice fut en effet béni par Mgr Turgeon, archevêque, le 27 octobre 1853, et la construction de l'église Notre-Dame fut commencée dans l'automne 1851.

L'enseignement au Collège fut alors confié aux Frères de la Doctrine Chrétienne jusqu'en 1860. A cette dernière date, les Frères abandonnaient le Collège et le Séminaire de Québec qui avait alors pour Supérieur, le révérend M. L. J. Casault se chargea de l'enseignement, pendant que l'administration temporelle du Collège resta au curé Déziel. Les noms des RR. MM. Gonthier, Roussel et Langis inscrits aux annales collégiales rappelleront toujours une des plus belles pages de son histoire.

La classe d'affaire fut établie en 1872, afin de compléter le cours commercial. Quatre ans plus tard, le Collège alors incorporé décida d'établir un cours classique pour l'enseignement des lettres mortes. Il n'y avait que deux classes de latins, mais ce n'est qu'en 1880 que le cours classique complet fut affilié à l'Université Laval. Depuis la construction de la première aile, l'édifice a pris, petit à petit, de plus vastes proportions et aujourd'hui l'édifice en belle pierre, a une longueur de 292 pieds et 45 de largeur dans les ailes, et 60 pieds dans l'avant-corps. Il y a aussi la nouvelle chapelle, don de généreux citoyens, qui a coûté des milliers de piastres, mesure 152 pieds de longueur sur 61 de largeur. La chapelle donne vue

SALON D'OPTIQUE DE QUÉBEC

OPTICIEN GRADUÉ ET DIPLOMÉ

SYSTÈME FRANÇAIS.



*J. E. Gagnon*

300 Rue St-Joseph,  
**QUEBEC.**

Je fais une spécialité de la vente et l'Ajustage  
des Lunettes avec verre en cristal de roche.

Toujours en magasin un grand choix de Bijouteries, Horloges, Montres et Joints de mariages en or solides.

M. J. E. Gagnon est un élève diplômé du premier Cours Français de l'Institut d'Optique du Canada.

300 RUE ST-JOSEPH,

**QUEBEC.**

Le Magasin le plus Populaire !

**Martel & Martel,**

Marchands de

**VAISSELLE,**

**EN GROS EN DETAIL.**

Nous avons en mains constamment  
le plus grand choix de Lampes, Vaisselles,  
Coutelleries, Argenteries, pour Cadeaux  
de Noces, et Ustensiles de Cuisines, à des  
prix défiant toute compétition. Satisfac-  
tion Garantie.

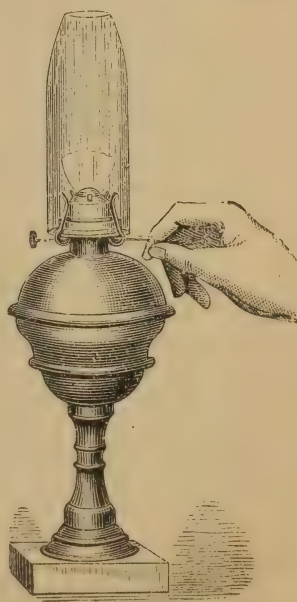
**Escompte Spécial !**

Pour les Communautés Religieuses et les  
Maisons de Pensions.

**MARTEL & MARTEL,**

113 Rue St-Joseph,

**QUEBEC.**



sur Québec et elle a été terminée il y a quelques années. Cette chapelle est une véritable pièce d'art que l'on ne cesse d'admirer.

Le Collège occupe un des plus beaux sites que l'on puisse trouver, situé sur une éminence en face de la ville-sœur, dominant les campagnes environnantes, et permet de jouir des plus magnifiques points de vue.

---

Le personnel du Collège se compose actuellement en grande partie de prêtres qui ont fait leur cours classique à cette maison d'éducation. Voici les noms des principaux directeurs du Collège :

M. l'abbé Téléphore Lachance, supérieur.

M. l'abbé Célestin Lemieux, vice-supérieur et préfet des études.

M. l'abbé Irénée Lecours, procureur.

M. l'abbé Gaudiose Lemieux, directeur des élèves

M. l'abbé A. Marcoux, professeur de rhétorique.

L'enseignement à cette institution se divise en deux parties distinctes : le cours commercial et le cours classique : la durée de ces cours est de six classes chacun. On enseigne aussi la clavigraphie, la sténographie et la télégraphie.

Le Collège possède aussi une fanfare qui est très bien organisée et qui fait l'orgueil de son habile directeur, M. L. Onésime Audet.

---

Le musée entomologique est certainement l'un des plus riches du Canada. Il provient en grande partie des collections de M. l'abbé Provencher, ancien rédacteur du "Naturaliste Canadien." Le cabinet de physique et le laboratoire de chimie sont amplement pourvus de tout ce qui peut faciliter l'étude à l'élève. Les élèves ont à leur disposition de vastes parterres pour leurs heures de récréation.

---

Le Collège de Lévis a produit toute une pléiade d'hommes distingués qui sont prêtres, dans les pro-

Lévis, 154——— TELEPHONE BELL —— Québec, 397

*Emile Selty, L.L.B.,*

*Avocat,*

*105, Cote de la Montagne, Quebec.*

BUREAU DU SOIR :

A Lévis, . . 52, Rue Wolfe.

TELEPHONE : Bellechasse, 76  
Bell, 131,

CHS. MOISAN



Entrepreneur de  
Pompes Funebres,  
Embaumeur: Une specialite

Garnitures de Chambres  
Mortuaires dans tous les  
prix. Toutes sortes d'ar-  
ticles funéraires, tels que :  
Habillements, Chaussures,  
Robes, et tout ce qui con-  
cerne cette ligne.

Corbillards et chevaux de  
première classe. Corbil-  
lards grands ou petits, noir  
ou blanc.

Service à toute heure du  
jour ou de la nuit.

Tout le monde est servi  
avec promptitude et cour-  
toisie.

Succursale :  
A St-Joseph de Lévis.

Bureau principal :  
5, RUE COMMERCIALE, LEVIS

fessions libérales, l'agriculture ou l'industrie. Notons simplement quelques-uns à la hâte, (car ils sont légion s'il fallait tous les nommer) : Mgr Bégin, Louis Fréchette, poète lauréat ; les honorables MM. Adélard Turgeon et Lomer Gouin, tous deux ministres dans le cabinet Parent ; MM. Cléophas Bluin, manufacturier de chaussures et député de Lévis, et Honoré Petit, député de Chicoutimi, à la Législature ; Son honneur le juge F. X. Lemieux, Mgr Guay, MM. Napoléon Legendre, J. E. Roy, tous deux hommes de lettres et une foule d'autres.

Ces princes de l'Eglise, ces chefs de la magistrature, de la littérature, de la politique et des professions sont tous comptés au premier rang de ceux qui ont illustré le pays par leurs talents, leur travail et leur succès.

---

Voilà l'œuvre des éducateurs de notre jeunesse. Ils sont des façonneurs d'âmes ; des défricheurs d'intelligences. Tout leur labeur, ils le donnent gratuitement, pour Dieu et pour la patrie.

Disons qu'il n'y a rien de plus grand sur terre, que le dévouement de ces humbles apôtres de l'enseignement.

Ne leur ménageons pas notre admiration. Aussi est-ce bien pour ce devoir de reconnaissance que les nombreux amis de l'éducation se réunissent durant cette semaine qui restera mémorable dans les annales de l'Alma Mater, pour présenter leurs hommages aux dignes supérieurs de cette institution, qui ont su maintenir, dans toute leur pureté, les traditions de zèle, de dévouement, de patriotisme et de bonté, que leurs devanciers avaient reçues de l'illustre fondateur.

---

Sous la présidence générale de l'honorable M. Adélard Turgeon, l'Alma Mater va rassembler ses fils dispersés un peu partout, par les hasards de la vie, pour célébrer en famille ces fêtes du glorieux jubilé de notre Collège.

# LIVERNOIS !



*Avez-vous reçu la nouvelle liste  
que la Maison Livernois  
vient de publier.* 



Ce catalogue de près de 300 pages  
donne une description détaillées de  
tout ce qu'une famille peut avoir besoin  
en article de Pharmacie, etc., etc., avec  
prix marqué à la pièce et par quart de  
douzaine.

Environ 12,000 différents produits  
gardés en stock et vendu à 25 p. c.  
meilleur marché qu'ailleurs.



Envoyez votre adresse et un exemplaire vous  
sera expédié par la malle.



**J. E. LIVERNOIS,**

**RUE ST. JEAN,      -      -      QUEBEC.**



C'est un devoir de reconnaissance, pour les amis de l'éducation, envers les instituteurs de notre jeunesse. Le bienfait de l'éducation chrétienne ne s'estime pas. Il est la plus solide comme aussi la plus brillante portion de la fortune des peuples. Malheur à la nation qui ne saurait pas l'apprécier. On pourrait sûrement prédire d'elle qu'elle est vouée d'avance à la ruine morale, à la décadence nationale et à l'asservissement.

L'instruction et l'éducation chrétienne sont en effet les seules forces génératrices de la grandeur morale des peuples, et en même temps, le boulevard le plus inviolable de leur liberté.

Cette puissance merveilleuse de l'Education sur les destinées des sociétés, s'est manifestée d'une manière trop évidente en faveur des Canadiens-Français, au cours du siècle dernier, pour qu'il soit nécessaire ici d'en faire la démonstration.

C'est une vérité historique, ouvertement connue, et appréciée de tous. Les faits parlent d'eux-mêmes.

---

Ceux qui sont absents de leur Alma Mater ne reconnaîtront plus aujourd'hui le vieux collègue qui a abrité leur enfance et il y aura de vives émotions lorsque des centaines d'anciens élèves, séparés depuis de longues années, se reconnaîtront dans de fraternelles agapes sous ce toit.

Il nous sera bon de revoir les lieux où nous avons vécu les plus belles années de notre vie, sous la direction paternelle de Supérieurs affectueux, et au milieu de condisciples qui s'aiment toujours comme des frères, malgré les séparations prolongées, la diversité des carrières poursuivies, et même malgré la divergence des opinions politiques, d'ordinaire si mesquines et si égoïstes.

Mais si nous aimons Lévis pour son "air tempéré, et son horizon sans nuage"; pour les charmes de sa nature toujours ravissante,

Sous les frimas, comme sous la verdure,

Lévis, Tél. Bell, 14.

St-Joseph, Tél. Bell, 6.

**O. J. DION**

PHARMACIEN,

101, Rue Commerciale,

Succursale,

LEVIS.

ST = JOSEPH.



Vous trouverez à cette Pharmacie les M-illeurs Parfums des maisons françaises Roger et Gallet, Cie Violet, Piver, Honbigant, Gellée et Frères. Les Prescriptions de messieurs les médecins sont remplies avec les Drogues les plus pures.

Le tramway vous amène à notre porte. Seul agent à Lévis pour le célèbre Gram-o-phone BERLINER. Demandez les prix

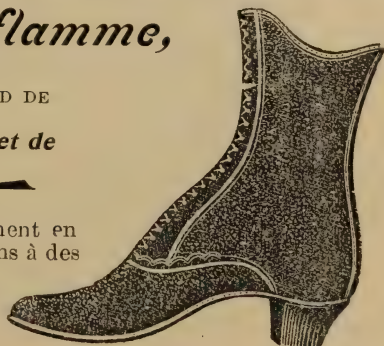
**F. X. Laflamme,**

MARCHAND DE

**Marchandises Seches et de  
CHAUSSURES**

Que nous avons constamment en  
mains et que nous vendons à des  
Prix Modérés.

Rue Commerciale . . .



Edifice Hotel Victoria,

QUEBEC-SUD.

**J. I. LANGLOIS,**

===== **EPICIER** =====

**RUE COMMERCIALE, BIENVILLE**

(Ancien poste de feu G. Lambert).

Toujours en mains, Thé, Café, Sucre, Sirop, Riz, Tabacs Cigares, ainsi que tout ce qui concerne cette branche de commerce. Quincailleries et Provisions en général, aussi un assortiment de Pipes que je vendrai à des prix défiant toute compétition. Une visite est sollicitée.

nous l'aimons surtout à cause des sympathies quasi-maternelles qui nous y ont toujours accueillis ; nous l'aimons encore pour les souvenirs que ce Home chéri conserve de nos bonheurs de jeunesse : les plus doux et les plus suaves au cœur.

---

Parmi les nombreux collaborateurs à l'œuvre de Mgr Déziel, il y eut de véritables apôtres. Nous ne pouvons passer sous silence le nom du prêtre modeste qui succéda Mgr Déziel comme supérieur du Collège de Lévis et qui devait le suivre de si près dans la tombe, M. l'abbé Sauvageau. Il fut pendant huit ans le bras droit, l'appui du curé Déziel. Il a fait pour le Collège de grandes choses, et le Collège comme la ville lui en garderont une éternelle reconnaissance.

---

On peut voir par ce qui précède que le Collège de Lévis n'a rien à envier aux autres institutions du même genre de la Puissance sous tous les rapports et qu'il tient la tête parmi nos maisons d'éducation.

---

Depuis la fondation du Collège, bien des élèves sont disparus ; Hélas ! les absences seront nombreuses et bien regrettées. Ils ne seront pas à leur place à la table d'honneur du banquet, nos chers disparus, mais leurs noms seront sur toutes les lèvres et leurs souvenirs occupera la place d'honneur dans nos âmes.

Ces chers absents ne répondront pas à l'appel, mais leurs âmes seront au milieu de nous. Elles nous accompagneront sous les bocages, à la cour des jeux, dans les salles de récréations, dans la vieille église où ils ont fait leur première communion.

Je crois à la communion des âmes des défunts avec les vivants.

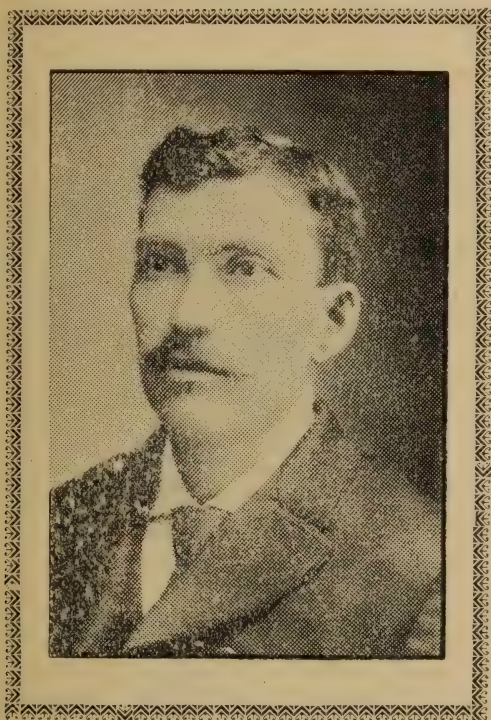
Et pourquoi Dieu, qui est tout amour, leur refuserait-il de communiquer avec les êtres aimés qu'elles ont laissés sur la route de la vie ?

Et cette vision sublime, embellie par les purs rayons de l'immortalité bienheureuse, rend cette communion des âmes plus sensible, plus touchante et plus affectueuse.

Telephones - - - - - BELLECHASSE, 28  
BELL, 199

Argent comptant.

Termes faciles.



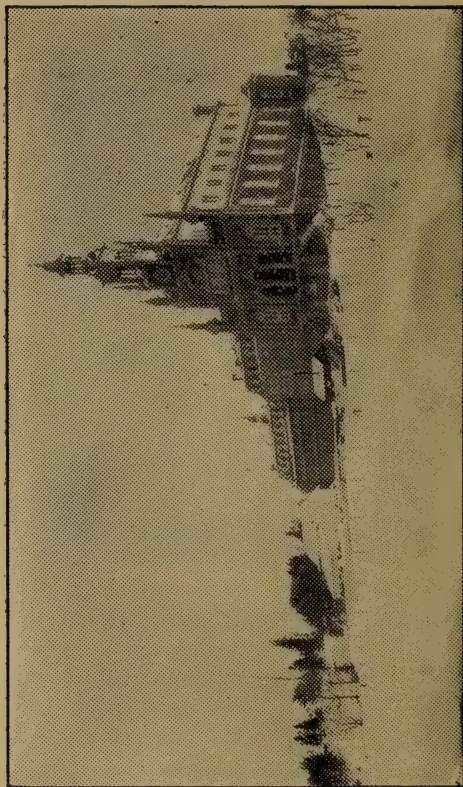
C. E. VACHON,

Marchand et Importateur  
de Meubles, Plumes, Etc.

J'ai toujours en mains un assortiment considérable de Meubles de toutes sortes, ainsi que Tapis, Prélarts, etc., à des prix très modérés.

Marchandises délivrées dans toutes les parties de la ville et ainsi qu'aux gares de chemins de fer.

84-86, Rue St-Georges, - - - LEVIS.



LA CHAPELLE DU COLLEGE DE LEVIS.

# *Le Gram-o-phone* **BERLINER**

---



IL EST

La Meilleure Machine  
parlant.

Fait en Canada.

Garanti pour 5 ans.

Il reproduit tout Instrument tels que Piano, Violon, Cornet, Piccolo, Trombone, Banjo, etc. Il reproduit une fanfare aussi bien qu'un Orchestre. Il reproduit le chant des Chœurs d'églises en français comme en anglais.

Le Gram-o-phone Berliner est recommandé par le Clergé et autres dignitaires, à travers le pays entier. Voici deux témoignages de personnes bien connues de Lévis, qui seront lues attentivement :

Rév. J. VAILLANCOURT, du Collège de Lévis, dit :

" Je désire vous remercier de la célérité que vous avez montrée en satisfaisant à ma commande tout en répondant à mes questions. Je suis heureux de dire que mon Gram-o-phone me donne entière satisfaction. Il est difficile d'acheter une autre machine qui reproduise un morceau de musique de façon plus distincte. Ce que j'admire surtout dans le Gram-o-phone, c'est la fidélité avec laquelle il reproduit les sons de tous les instruments de musique et même la voix humaine. Vraiment il me fait passer agréablement de nombreuses heures."

Rév. M. D. MATTE, Hospice St-Joseph, Lévis, dit :

" Il y a quelques mois, je vous achetai un Gram-o-phone, et je suis heureux de dire qu'il possède toutes les bonnes qualités que vous lui attribuer. Il a un son très élevé et nous pouvons l'entendre de très loin. Tous ceux qui l'ont entendu l'ont beaucoup admiré. Il m'a donné une satisfaction complète."

---

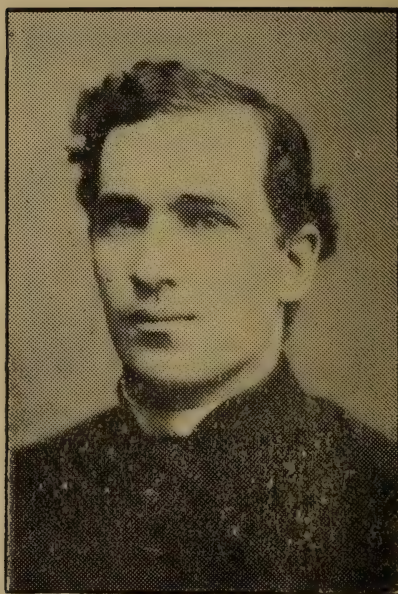
**Prix : 15 a \$40.**

**VENDU A TERME FACILE.**

A LEVIS, MME O. J. DION.  
Rue Commerciale.

A MONTREAL, E. BERLINER.  
2315, Rue Ste-Catherine.

**ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE.**



REV. M. TELESOPHORE LACHANCE,  
Supérieur du Collège.

# Vin Morin “ Creso=phates ”

Médicament idéal pour toutes les Maladies de la Gorge et des voies respiratoire.



Le Tonique par Excellence. Alimente tout le Système Nerveux.

## Sirop Vegetal de Viel et .. . Pilules de Viel

Est le Remède de l'ESTOMAC, du FOIE et des ROGNONS.

Nous recevons souvent d'encourageants témoignages de guérisons de MM. les membres du Clergé et des Communautés Religieuses.

---

## “ LE CANADA ”

Le Seul Organe du Parti Libéral dans le District de Montréal. La plus forte circulation des journaux du matin.

## “ LE CANADA ”

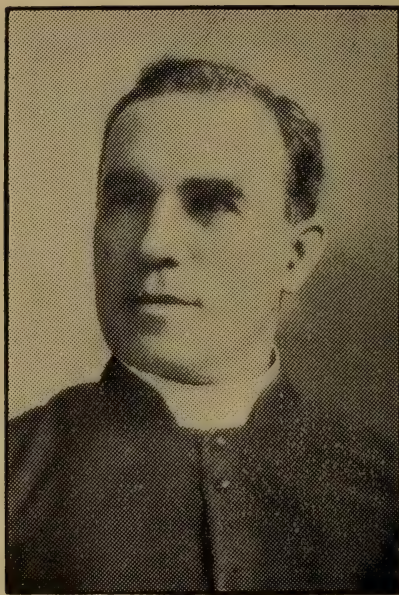
par sa rédaction soignée, son service complet d'information, recrute ses lecteurs parmi la classe éclairée, parmi la population qui lit et qui pense.

Ennemi de la Sensation. Un Véritable Journal de Famille.

## “ LE CANADA ”

MONTREAL.

Abonnements : - - Edition Quotidienne, \$3.00  
“ Hebdomadaire, \$1.00



**REV. M. CHARLES-EDOUARD CARRIER,**

**Ancien Supérieur du Collège.**

# Bertrand & Gauvin,

*207, Rue St-Joseph.*

---

---

L'établissement Bertrand & Gauvin est l'un des plus achalandés de Québec, en fait de marchandises sèches, et articles pour hommes et femmes, tels que Cols, Cravates, Poignets, Chemises, etc., Corsages, Jupes, Jupons, Peignes, Corsets, Rubans, Bas, Chapeaux, Dentelles, Parasols et Broderies de toutes sortes. Ce magasin est situé vis-à-vis le couvent de St-Roch, dans un endroit que tout le monde peut trouver, soit à pied ou en tramway, les chars arrêtent à la porte. Cet établissement est un des plus considérables de Québec. Tous les clients sont servis par des commis courtois et promptement, et nos prix sont très populaires. Nos marchandises d'été sont maintenant exposés pour votre inspection. Cela vaut la peine de venir nous faire une visite, car nous avons des marchandises qui sont d'un grand intérêt pour vous, mesdames.

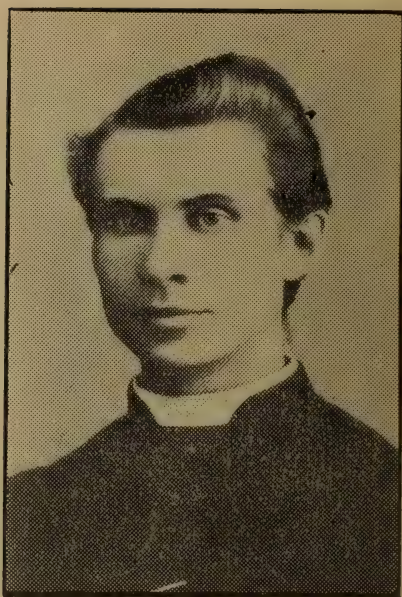
---

---

**BERTRAND & GAUVIN,**

**207, Rue St-Joseph,**

**Quebec.**



REV. M IRENEE LECOURS,  
Procureur du Clllege.

# Hotel Victoria

*Phileas Coté, Prop.*

La seule Hotel fashionable dans la ville,  
chambres confortables et bien meublées,  
lumières électriques, chambres de bains avec  
toutes les améliorations modernes.

Pension de premiere classe.

VINS, LIQUEURS et CIGARES  
de choix, a des prix modérés.

Quai de la Traverse, - Pres de la Gare Intercolonial.

**LEVIS.**

---

## Buanderie de Levis



**Michaud  
Freres,  
Proprietaires.**

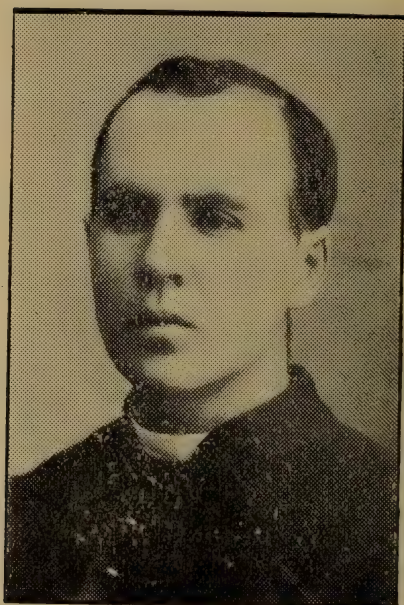
Citoyens de  
Lévis nous solli-  
citions respec-  
tueusement  
votre patronage  
Notre ouvrage  
est de premiere  
classe.

Lavage solli-  
cité et délivré à  
domicile.



**BUREAU ET ATELIER,**

Angle des Rues St-Augustin et St-Georges, **LEVIS.**



REV. M. CELESTIN LEMIEUX,  
Vice-Supérieur et Préfet des Etudes.

# 6 CHARS PLEINS

Une seule maison de Gros à Montréal, a acheté  
durant les derniers dix-sept mois, six chars pleins de

## **Sirop Mathieu**

**de Goudron et d'Huile de**

---

**Foie de Morue.**

---

A part de cette maison au moins quatre autres en  
commandent régulièrement un char à la fois.

Aucune autre préparation n'a jamais rencontré un  
tel succès, qui doit sa vente immense AUX GUERISSONS  
nombreuses opérées par son emploi. C'est le spécifique  
reconnu contre les toux et les rhumes, les bronchites,  
l'asthme et toutes les maladies des voies respiratoires.  
Le Sirop Mathieu est un tonique reconstituant aussi  
bien que le meilleur des remèdes contre les rhumes.

### 35 CENTS LE FLACON.

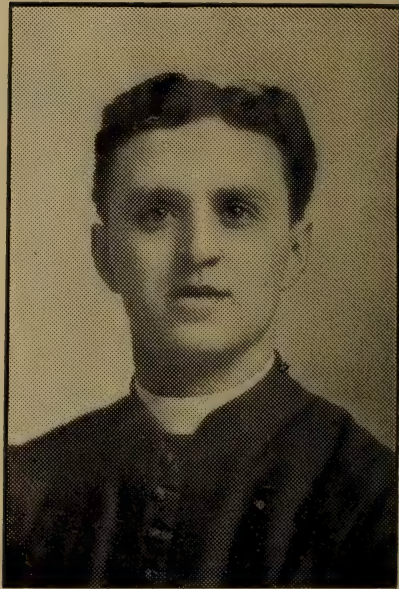
Méfiez-vous des nombreuses imitations d'un mérite  
toujours douteux que le succès du SIROP MATHIEU  
a placés sur le marché.

## C<sup>IE</sup> J. L. MATHIEU

— PROPRIETAIRE —

Sherbrooke,

P. Q.



REV. M. A. MARCOUX ,  
Professeur de Rhétorique.

# J. B. BLOUIN & FILS,

CLEOPHAS BLOUIN, Propriétaire.

MANUFACTURIERS DE  
CHAUSSURES DE TOUTES  
DESCRIPTIONS . . . . .

BOTTES DE PÊCHE,  
BOTTES DE SPORTS,  
GARANTIES . . . . .  
IMPERMEABLES . . . . .

MARQUE DE COMMERCE  
ENREGISTREE . . . . .

**The Genuine Comfort Shoe.**

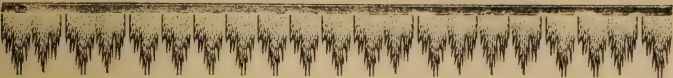
---

RUE ST-GEORGES,  
L E V I S



**REV. M. GAUDIOSE LEMIEUX,**

**Directeur des Eleves**



# THE Daily Telegraph

---

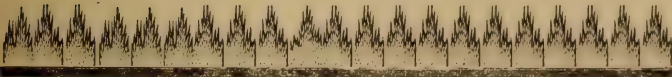


Le Journal de  
Langue Anglaise  
Le plus Populaire de  
La ville de Québec.  
Lu par plus de 30,000  
Lecteurs chaque jour.  
L'ami de la classe éclairée !  
L'ennemi de la Sensation !  
Le vrai journal de famille.  
Lévisiens abonnez-vous au

## Daily Telegraph

*Frank Carrel, Propriétaire.*

QUEBEC.



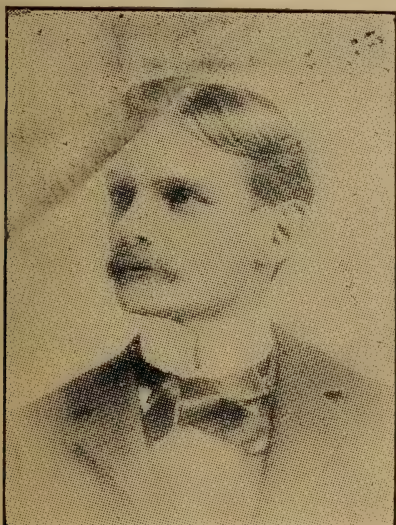


HONORABLE ADELARD TURGEON,

Président Général du Comité d'Organisation des Fêtes Jubilaires

# **J.=B. MORISSETTE,**

---



## **Agent General d'Assurances.**

---

La Guardian Ins. Co., de Londres.  
L'Union Insurance Society, de Londres.  
La Liverpool, London and Globe.  
La Lloyd's Plate Glass Ins. Co., de New-York.  
La North American Life.  
La Canada Railway Accident Ins. Co.  
L'United States Fidelity and Guarantee Co.

**BUREAU PRINCIPAL,**

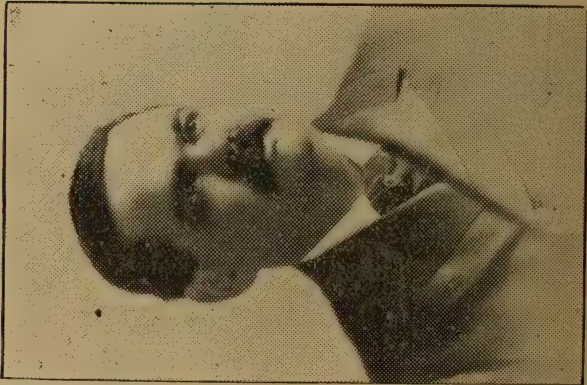
**72 Rue St-Pierre,      Quebec.**

**AGENTS AU DEHORS DE QUEBEC :**

J. N. Thérien, St-Sauveur ; Ephrem Gagnon, St-Michel, B'chasse ;  
E. Lachance, St-Jean, Ile d'Orléans ;      Ignace Paquet, St-Nicolas.

**Jos. E. Cote,      LEVIS,**

**29 RUE EDEN.**



**H. M. LOMER GOUIN,**  
Président du Comité de Montréal.



**LOUIS FILTEAU,**  
Secrétaire du Comité de Montréal.

# FELIX PICHETTE



## Libraire, Imprimeur, Relieur

Impressions de Toutes Sortes, telles que  
Entêtes de Compte, de Lettres, Etats de  
Comptes, Cartes d'Affaires, Livrets,  
Circulaires, Programmes, etc.

Réparations de Livres de toutes sortes à ma Reliure,  
aux plus bas prix du marché.

Aussi tiens constamment en mains un assortiment de  
Bonbons, Chocolats, Pomme, Orange, Citrons, Bana-  
nes, Ananas, Cigares, Cigarettes, Tabacs, Pipes, etc.

===== AGENT =====

Pour les journaux de Modes, la Presse, la  
Patrie, le Soleil, l'Événement, le Canada, le  
Journal, le Star, le Herald, le Telegraph, le  
Chronicle, le Canard, le Samedi, l'Album  
Universel, le Passe-Temps, et les journaux de  
New-York.

# FELIX PICHETTE,

60=62 Cote=du=Passage,

LEVIS.



**M. CLEOPHAS BLOUIN, M. P. P.,**  
Secrétaire du Comité d'Organisation.

# BANQUE NATIONALE

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Capital autorisé.....  | \$2,000,000 00 |
| Capital souscrit ..... | 1,500,000 00   |
| Capital payé.....      | 1,500,000 00   |
| Fonds de réserve.....  | 400,000 00     |
| Profits indivis.....   | 69,704 27      |

R. AUDETTE, Président. A. B. DUPUIS, Vice-Président.

HON. JUGE A. CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT,

N. RIOUX, NAZ. FORTIER, J. B. LALIBERTE.

P. LAFRANCE, Gérant.

N. LAVOIE, Inspecteur.

## SUCCURSALES

|                         |                    |                    |
|-------------------------|--------------------|--------------------|
| Québec :                | Chicoutimi, Qué.   | Fraserville, Qué.  |
| " (St-Roch).            | Roberval, Qué.     | St-Casimir, Qué.   |
| " (Rue St-Jean).        | St-Hyacinthe, Qué. | Nicolet, Qué.      |
| Montréal,               | Joliette, Qué.     | Coaticooke, Qué.   |
| Ottawa, Ont.            | St-Jean, P. Q.     | Baie St-Paul, Qué. |
| Sherbrooke, Qué.        | Rimouski, Qué.     | Plessisville, Qué. |
| St-François, Beauce, Q. | Murray Bay, Qué.   | Lévis, Qué.        |
| Ste-Marie, Beauce, Q.   | Montmagny, Qué.    | Marieville, Qué.   |

## AGENTS

Londres, Ang.—The National Bank of Scotland, Limited.  
Paris, France.—Crédit Lyonnais. New York — First National Bank. Boston, Mass.—National Bank of Redemption.

Attention particulière donnée aux collections. Nous sollicitons la correspondance.

**F. J. DORION, Gerant, a Levis,**  
**COTE-DU-PASSAGE.**

Recevra des dépôts portant intérêt et des dépôts courants, et fera toutes les affaires de banque.

Cette succursale est ouverte dans l'intérêt de l'agriculture, du commerce et de l'industrie.

# Alexandry Roy,

MARCHAND DE

## Bois de Toutes Sortes.

~~~~~AUX PLUS BAS PRIX~~~~~

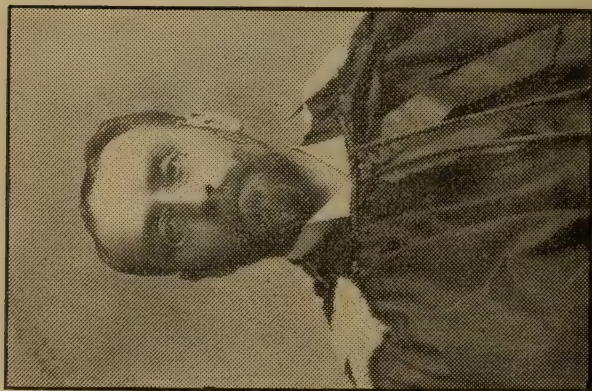
LEVIS.

BUREAU :

RESIDENCE :

Vis-a-vis la Fonderie Carrier-Lainé,

Bienville, P. Q.



EUSEBE BELLEAU,
Secrétaire.



ETIENNE DUSSAULT,
Secrétaire Financier.



J. Loïselle,

Marchands-Tailleur.

Habillements faits sur Com-
mande suivant les dernières mo-
des de la saison, pour hommes,
jeunes gens et garçonnets, à prix
modérés.

86 Cote du Passage,
LEVIS.

Téléphone Bell, 96.

Tél. Bellechasse, 126

F.=X. Lemieux,

MARCHAND

d'Epicerie, Provisions, Thés, Cafés, Vins, Liqueurs, etc.
Huiles de Charbon. En Gros et en Détail,

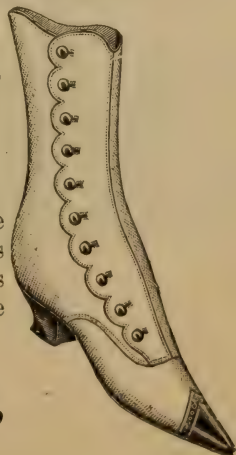
Pointe Levis.

Pres de la Station du G.-Tronc

V. HUOT,

Cordonnier,

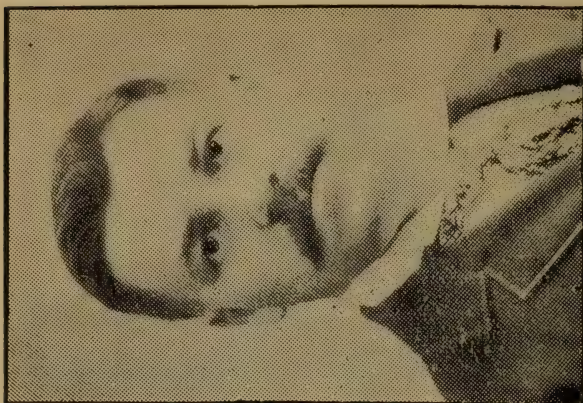
J'ai toujours en mains un stock de
Chaussures faites à la main et dans
les derniers goûts, mes prix sont des
plus modérés. Réparations une
spécialité.



34 Cote du Passage,
LEVIS.



ALPHONSE LERNIER.
Directeur de la Partie Musicale.



EMILE GELLY,
Président de la Partie Dramatique.

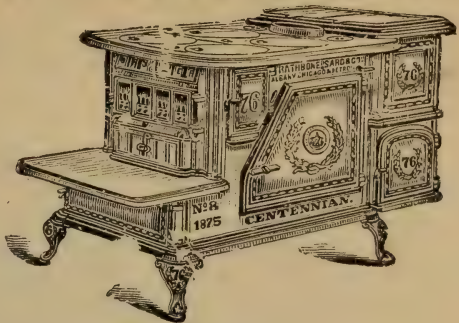
Tél. Bell, 9.

Bellechasse, 29.

J. I. GARNEAU,

Marchand de Fer et
Ferrermeries,
Plombiers et
Couvreurs

Assortiment des
plus complets d'Us-
tensiles de cuisine.



Agent pour le fameux Poêle McClary.

90=92 Cote = du = Passage,
L E V I S .

Bureau de Poste, Boîte 45.



J.=M. AUBRY

Représentant

C. B. LANCTOT,

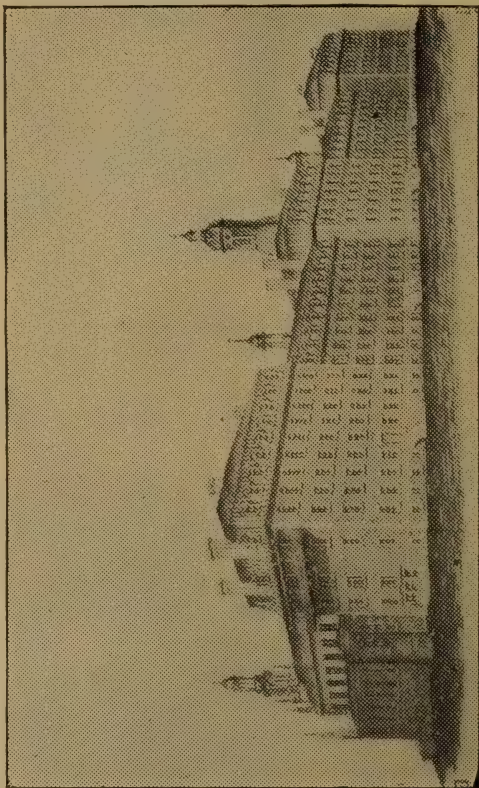
Importateur et

FABRICANT D'ORNEMENTS D'EGLISES

Chemins de Croix en Bas-
Relief et Peinture à l'Huile,
etc., etc. Vases Sacrés, Sta-
tues, Candélabres, Soieries,
Broderies, Passermenteries,
Mérinos à Soutanes, Articles
Religieux. Spécialité: Ban-
nières, Drapeaux, Insignes.

Vases sacrés en argent mas-
sif, Ornaments en Drap d'or
fin.

5, Rue St-Jean, Quebec.



COLLEGE DE LEVIS EN 1903.

Vin des Carmes

Certificat du Gouvernement

BUREAU DE L'ANALYSTE, DISTRICT DE QUEBEC.

J'ai fait l'analyse du VIN DES CARMES et constaté que les principes actifs de la préparation sont conformes à la formule. Comme cette formule n'a d'intérêt que pour les médecins, ceux-ci pourront l'obtenir de votre bureau. Au point de vue médical, c'est un excellent vin que le VIN DES CARMES, appelé à rendre de grands services aux personnes faibles, aux Convalescents, Anémiques, Dyspeptiques, etc. C'est un bon Tonique plus recommandable qu'un grand nombre de ces vins médicaux qui sont dans le marché. Dr. M. Fiset, Analyste Public.

HOTEL-DIEU DU PRÉCIEUX-SANG, QUEBEC.

Messieurs, — Quelques-unes de nos jeunes Sœurs souffrant d'Anémie, d'autres de Dyspepsie et d'autres de Débilité générale ont fait usage de votre VIN DES CARMES, et je suis heureuse de pouvoir vous dire que chacune d'elles, après en avoir pris une seule bouteille, éprouve déjà une amélioration extraordinaire dans son état. Avec une profonde et religieuse estime, j'ai l'honneur d'être votre très humble servante. Sœur STE BARBE, Supérieure.

ASILE DU BON-PASTEUR, QUEBEC.

Messieurs, — Plusieurs de nos Sœurs souffrant d'Anémie ou de Dyspepsie ont fait usage de votre VIN DES CARMES, et je suis heureuse de vous dire qu'elles en ont obtenu les plus bienfaisants résultats. Votre très humble, Sœur MARIE DE ST-FRANÇOIS-REGIS, Surveillante de santé.

HOSPICE DES SOEURS DE LA CHARITE.

Nous, soussignées, certifions que le VIN DES CARMES est un excellent Tonique qui a fait un bien réel à celles de nos Sœurs qui en ont fait usage. De plus, nous sommes heureuses d'ajouter que plusieurs de nos Missions l'ont employé avec succès.

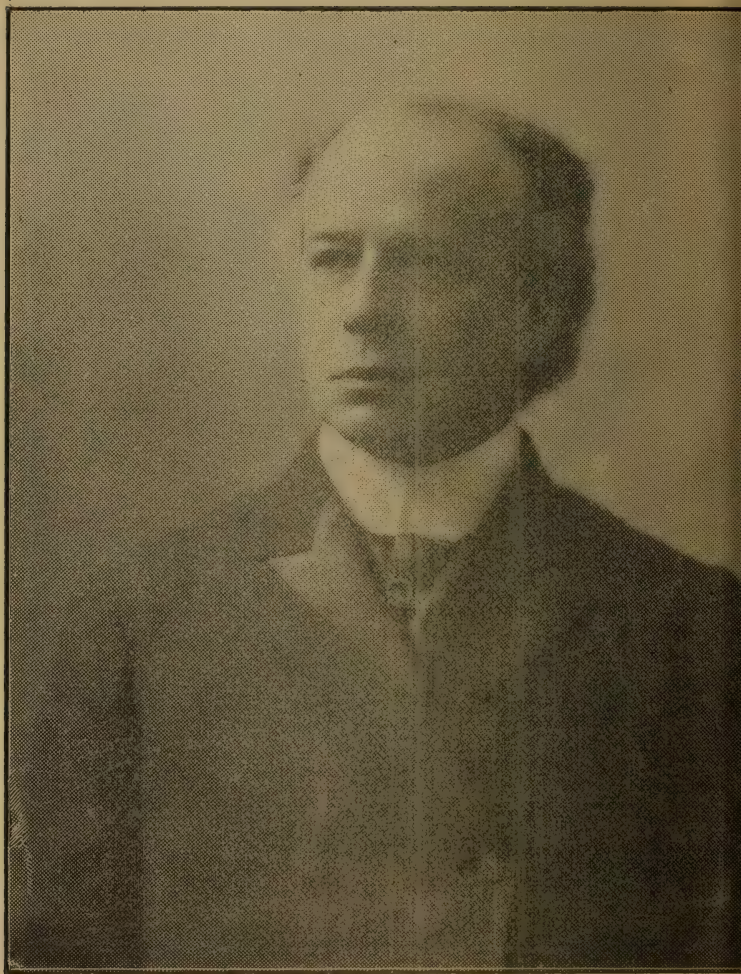
LES SOEURS DE LA CHARITE DE QUEBEC

En Vente Partout.

DEPOSITAIRES GENERAUX :

A. TOUSSAINT & CIE, QUEBEC





TRES HONORABLE SIR WILFRID LAURIER

Premier Ministre du Canada

TELEPHONE 2340.

A. GAGNON,



Seul Agent pour le Célèbre Bicycle CLEVELAND

MARCHAND DE

Bicycles et Automobiles.

Réparations de Bicycles de toutes sortes. Un assortiment considérable de toutes les parties du Bicycle, telles que Jantes, Pneu, Clochettes, Ciment, etc. Demandez les Catalogues de Bicycles CLEVELAND, modèle 1903. Un escompte libéral est accordé aux Agents de la Campagne.

A. GAGNON,

286, Rue St-Joseph, Quebec.



HONORABLE S. N. PARENT,
Premier Ministre de la Province de Québec.

PIANOS, ORGUES, MUSIQUES

Vous Désirez-vous vous procurer à **Prix Modique**
et à **Termes faciles de paiement** un

Bon Piano,



— OU UN —

Orgue=Harmonium Durable,

— OU DES —

Publications Musicales Soigneusement Editées,

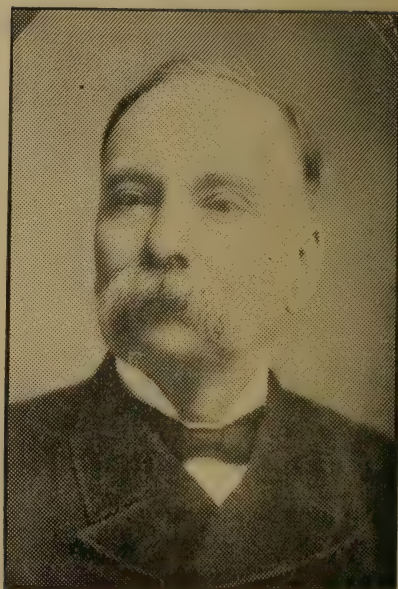
Adressez-vous chez l'éditeur-Importateur.

Arthur Lavigne,

68, Rue St-Jean, Quebec.

Vous trouverez là tout ce que vous désirez à un **BON MARCHÉ EXCEPTIONNEL**.

Chez le même éditeur, vous obtiendrez si vous en avez besoin, les services d'un **ACCORDEUR COMPÉTENT ET CONSCIENTIEUX**. Les ordres reçus sont exécutés sans retard.



M. NAPOLEON LAMONTAGNE,
Maire de Lévis.

NAP. LAMONTAGNE,
TEL. { Bell 49.
 { Bellechasse 64a

ALMANZOR LAMONTAGNE,
Tél. Bellechasse 64b.

N. Lamontagne & Fils,

Marchands Généraux en gros et détail.~

Fournitures de Maisons,
Hardes Confectionnées,
Tapis, Prelarts, etc.

Épicerie • • Marchandises Seches

185 RUE ST-LAURENT

149-150 RUE ST-LAURENT

Pointe - - Lévis.

J O S . C O R M I E R ,
Boulangier,

Pain Frais délivré à domicile tous les jours, aussi
Marchands de *Buns* et Pâtisseries
de toutes sortes.

Toutes ces Marchandises sont de Première Classe !

RUE ST-EDOUARD, BIENVILLE.



M. GEORGES DENIS,

Chef de Police de Lévis.

M. Georges Denis, fils de feu Joseph Denis et de Marie Gonthier, est né en cette ville le 9 mai 1851 ; après avoir suivi un cours commercial au collège de Lévis, M. Denis voyait à se faire une avenir qui pourrait lui apporter de longs et heureux jours ; finalement il entra dans notre force de police, position qu'il occupe depuis 29 ans. M. Denis a su se faire remarquer par son énergie et habilité, et en 1886, le conseil-de-ville le nomma chef de police de Lévis et de la brigade du feu, en remplacement de feu Henri Roy, alors démissionnaire. M. Denis a su gagner l'estime des citoyens de Lévis, en qui repose toute leur confiance pour la sauvegarde de leur personne et leur propriété. Malgré sa modestie, le Chef de Police est un homme affable et courtois, et fait l'admiration de ceux qui l'entourent. M. Denis est marié en seconde nocces, en 1891, à Mlle Elise Collette, de St-David ; il a trois enfants, deux filles et un garçon.

Durant ces fêtes, le Chef de Police a pris toutes les mesures nécessaires afin de voir à la sureté des étrangers, qui visiteront notre ville.

Téléphone Bell, 57.

Bellechasse, 57

Laval-Ed. Fortier,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR

A toujours en mains un choix complet de Cercueils de toutes dimensions, en Bois, en Fonte et en Vénir de toutes sortes.

No. 50, Rue St-Georges,

LEVIS.

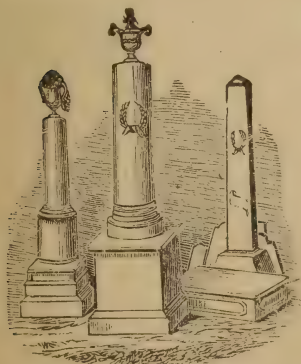
Téléphone Bellechasse, 163.

J. G. MINGUY,

J'invite tous mes amis et le public en général qui désirent faire un bon marché de venir à mon étal. Je puis affirmer que je pourrai les satisfaire car j'ai le plus beaux choix de Viandes Fraîches et Salées telles que Bœuf, Lard, Agneau, Veaux, Jambons, Saindoux, Poisson, Beurre Frais, Œufs, Fruits et Légumes, etc. Je continue, comme par le passé à donner des Timbres de Commerce.

Marchandises livrées à domicile GRATIS.

Halle Notre-Dame, LEVIS



ELZ. GUAY

FABRICANT DE

Monuments Funebres

en Marbre, Pierre, Granit, etc., à très bas prix. Plans de toutes sortes envoyés Gratis. Une visite est respectueusement sollicitée.

Atelier: Rue St-Louis, vis-a-vis la Halle Notre-Dame,

LEVIS.

Officiers du Comite Executive
du Comite d'Organisation :

PRESIDENT-GENERAL,

L'HON. ADELARD TURGEON.

PRESIDENT DU COMITE EXECUTIF,

M. LE DR LADRIERE.

PRESIDENT DU COMITE DES FINANCES,

M. ETIENNE DUSSAULT.

PRESIDENT DU COMITE DE RECEPTION,

M. ALF. LEMIEUX.

SECRETAIRES,

M. CLEOPHAS BLOUIN, M. P. P.

M. EUSEBE BELLEAU.

TRESORIER,

M. O. AUDET, N. P.

TELEPHONE BELL 54.

BUANDERIE ET TEINTURERIE

... P F E I F F E R ...

Chemises, Cols et Poignets lavés d'après le procédé nouveau, *The Domestic Finish*. Corsages en Soie, Robes, etc., nettoyés ou teinturés sans frippés ou endommagés les garnitures.

99 Cote-du-Passage, LEVIS.

J. G. TRUDEL,

Sculpteur et

Dessinateur

Modelage, Statues, Ornementations, Autels, Chaires, Confessionnaux, Moulures, Câdres, Portraits au Crayon, etc.,

27, Rue St-Louis, LEVIS.



PROGRAMME



Lundi, le 22 Juin.

Trois heures de l'Après-midi.

Concert Sacré dans la Chapelle du Collège.

Huit heures du Soir.

Première Séance Dramatique et Musicale à la
Salle Notre-Dame.

Nos Intimes, *Sardou*

La Chanson de Fortunio, *Offenbach*

AUX COLONS !

Commerçants de Bois, Amateurs de Sport.

7,000,000 d'acres de terre divisés en Lots à
Coloniser, dans la Province de Québec

**Plus de 100,000,000 acres
non encore arpentés.**

Les régions du lac Témiscamingue, du
lac Saint-Jean, des vallées de l'Ottawa, de la
Métapédia et de la Chaudière spécialement,
offrent des avantages exceptionnels.

**Prix de beaux lots de 100 acres,
20 a 50 Cents l'acre.**

Pour plus amples informations, deman-
dez par écrit au Département des Terres de
la Couronne

LE GUIDE DU COLON DE 1900.

On trouve dans ces régions les terres les plus
fertiles et les essences de bois les plus pré-
cieuses pour l'exportation et la fabrication,
telles que le Pin, l'Épinette, l'Érable, le Meri-
sier Blanc et Noir, etc.

L'Épinette, très demandée aujourd'hui
pour la fabrication de la pâte à papier, croît
en grande quantité.



Mardi, le 23 Juin.

Neuf heures et demie, du matin.

Messe Pontificale à l'église Notre-Dame, célébrée
par Mgr l'archevêque Bégin.

Le Sermon de circonstance sera donné par le
Rév. Père Charland, O. S. D.

Une heure de l'Après-midi.

Banquet dans l'édifice de la compagnie des Tram-
ways électriques de Lévis.

Quatre heures de l'Après-midi.

Présentation d'Adresse du Collège.

Huit heures du Soir.

Deuxième Séance Dramatique et Musicale à la
Salle Notre-Dame.

Nos Intimes.....*Sardou*

La Chanson de Fortunio.....*Offenbach*

Mercredi, le 24 Juin.

Huit heures du matin.

Distribution des Prix dans la Salle Académique
du Collège de Lévis.

Huit heures du Soir.

Réception au Collège des Anciens Elèves et des
Amis de l'Institution.

Neuf heures du Soir.

Illumination.

Feu d'Artifice.



Chars Electriques

DE LEVIS.



A partir de 6 heures A. M., les chars quitteront le marché de Lévis et la Pointe Lévis à chaque quart d'heure jusqu'à 10 heures du soir. Après 10 heures du soir, les chars quitteront :

Le Marché

10.25 p. m.

11.00 p. m.

Pointe-Lévis.

10.25 p. m.

11.00 p. m.

11.25 p. m.

Les chars font raccordement avec les bateaux de la Traverse à Lévis, de 6 heures du matin à 11.30 du soir.

H. H. MORSE,

Surintendant.



Hotel . . .

. . . . Blanchard

Carre Notre-Dame, Quebec.

*A quelques pas des bateaux de la Navigation du
Richelieu & Ontario et de la traverse
entre Québec et Lévis.*

Dejeuner, 35c.

Diner, 50c.

Souper, 35c.

Chambres, 50c. et \$1.00

Pension et Chambre, . . \$1.25 a \$2.00

CHAMBRES CONFORTABLES ET BIEN MEUBLEES

Jos. Cloutier,
Proprietaire.

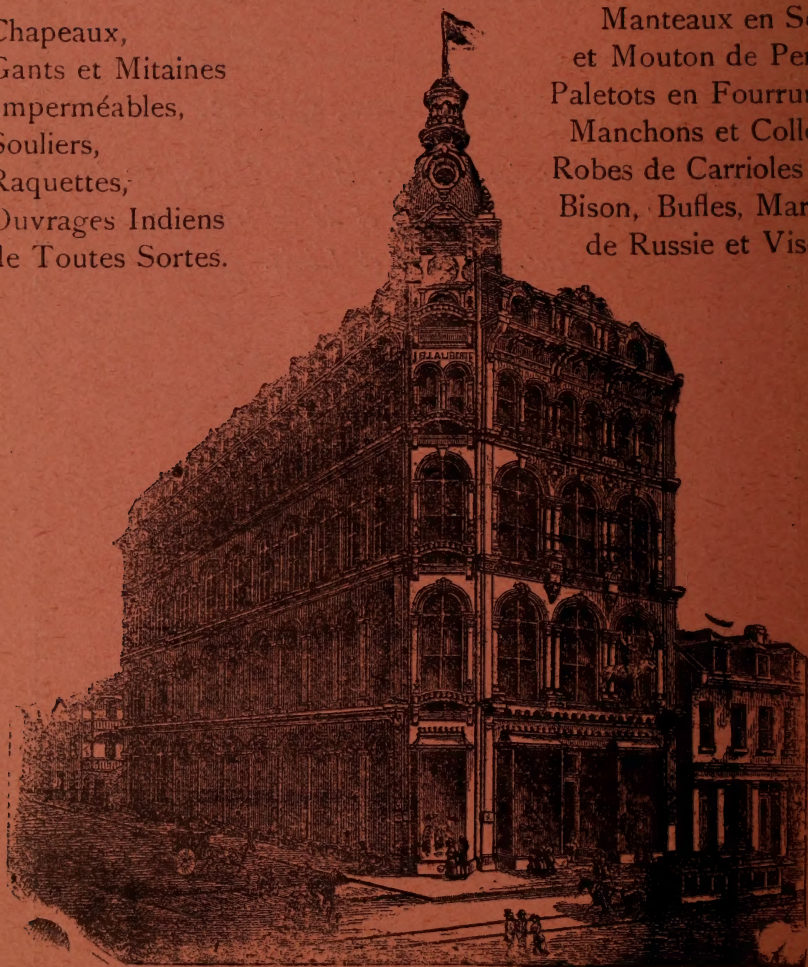
J. B. Laliberte,

MANUFACTURIER ET MARCHAND DE FOURRURES

QUEBEC.

Chapeaux,
Gants et Mitaines
Imperméables,
Souliers,
Raquettes,
Ouvrages Indiens
de Toutes Sortes.

Manteaux en Seal,
et Mouton de Perse,
Paletots en Fourrures,
Manchons et Collets,
Robes de Carrioles en
Bison, Bufles, Martre
de Russie et Vison.



Les plus Grands Salons de Fourrures de Luxes de l'Amérique du Nord,

PERMALIFE

PH

8.5

THE HOLLINGER CORPORATION
ARLINGTON, VIRGINIA

PERMALIFE
PH 8.5
THE HOLLINGER CORPORATION
ARLINGTON, VIRGINIA